(Gayriresmi Çeviri)

**Çin Halk Cumhuriyeti Gümrükler Genel İdaresi**

**Bitki ve Hayvan Karantina Dairesi**

**Çin Halk Cumhuriyeti Gümrükler Genel İdaresi Bitki ve Hayvan Karantina Dairesi'nin İlgili Tarım Ürünleri İhracatçı Firmalar Listesinin Tekrar Sağlanması Talebi Hakkında Yazı**

Türkiye Cumhuriyeti’'nin Çin Halk Cumhuriyeti’nin nezdindeki Büyükelçiliği,

 Bitki/hayvan ve onların ürünlerinin Çin’e ithalatının daha da standardize edilmesi ve ilgili ticaretin sağlıklı ve düzenli bir şekilde geliştirilmesini teşvik etmek amacıyla, Çin tarafı 2024 yılı Ağustos ayında tarafınıza bir yazı göndererek, Çin'de henüz kayıtlı firması bulunmayan geleneksel ticaret ürünleri için, Çin'e ihracat niyeti olan ve bitki/hayvan hastalıklarını önleme yönetim gerekliliklerini karşılayan üretim, işleme ve depolama firmalarını önermenizi talep etmiştir. Şu ana kadar Çin tarafı diğer ülkelerin yetkili makamlarından önerilen kayıtlı firma listelerini almıştır. Ne yazık ki, Çin tarafı hâlâ Türkiye'den Yıldız anason(star anise), Beyaz bakla (white lentils) , Kara susam, Karabiber(pepper), Hardal tohumu (mustard seeds), Acı badem (bitter almonds), Storax,(Günlük sakızı), Kekik yaprağı (Oregano), Adaçayı, İşlenmemiş ipek kozaları/ipek böceği pupası/kesik kozalar/uzun ipek artıkları/dalgalı ipek artıkları (unprocessed silkworm cocoons/silkworm pupae/cut cocoons/long silk cocoons/retained heads) olmak üzere 10 ürün için Çin'e ihracat yapacak firma listesini almamıştır.

Çin'in ilgili yasalarına göre, Çin Gümrükler Genel İdaresi giriş limanlarında bitki ve hayvan ürünlerini kontrol edecek ve bu ürünlerin kayıtlı firmalardan gelip gelmediğini teyit edecektir. Türkiye'nin yukarıdaki ürünlerinin Çin'e ihracatının etkilenmemesi için, lütfen 31 Mayıs 2025 tarihine kadar koşullara uygun olan firmların listesini sağlanması rica olunur. Çin tarafı ilgili firmaların listesini alamazsa, Türkiye'nin bu ürünlerinin Çin'e ihracatı olumsuz şekilde etkilenecektir.

Herhangi bir sorunuz olması durumunda, Çin tarafı çevrimiçi veya yüz yüze görüşmeler yapmaya hazırdır.

Çin, Türkiye'nin kaliteli tarım ürünlerinin Çin'e ihracatını memnuniyetle karşılamakta ve tarım ürünleri ticaretinin sağlıklı gelişimini birlikte teşvik etmeyi umut etmektedir.

Çin Halk Cumhuriyeti Gümrükler Genel İdaresi,bu fırsattan yararlanarak Türkiye Cumhuriyeti’'nin Çin Halk Cumhuriyeti’nin nezdindeki Büyükelçiliği’ne en derin saygılarını yineler.

Yanıt verilmesi beklenmektedir.

 İletişim Bilgileri:

1. Bitki Karantina 1. Dairesi:

 Telefon: +86-10-65194948

 E-posta: zhijianyichu2020@163.com

 Sorumlu Ürünler: Tahıllar (bakliyat, yağlı tohumlar dahil), bitki kaynaklı yemler (yem bitkileri dahil), işleme amaçlı bitkisel ürünler (ham kahve, kakao, stevia, jöle otu vb.)

2. Bitki Karantina 2. Dairesi:

 E-posta: pqdgacc@126.com

 Sorumlu Ürünler: Taze meyveler, taze sebzeler, bitki kaynaklı baharatlar, bitki kaynaklı geleneksel tıbbi ürünler

3. Hayvan Karantina 2. Dairesi

 E-posta: gaccdjec@163.com

 Sorumlu Ürünler: Su canlıları (gıda, süs, damızlık), hayvan kaynaklı biyolojik malzemeler, gıda dışı hayvansal ürünler (deri, kemik, boynuz, ipek kozaları vb.), yem ve yem katkı maddeleri, evcil hayvan mamaları, hayvan kaynaklı geleneksel tıbbi ürünler

Çin Halk Cumhuriyeti Gümrükler Genel İdaresi

Bitki ve Hayvan Karantina Dairesi

21 Mart 2025